



COLUMPIO SIMPLE KINETIC

Kinetic Simple Swing

Balancoire Kinetic Un Siège

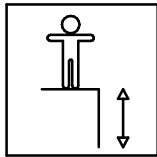
L36N

1/4

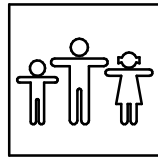
011-95-0013409-0

ESPECIFICACIONES/ SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICATIONS:

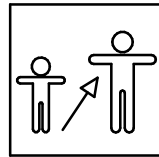
Fabricado por / Made by / Fabriqué par GALOPÍN PARQUES, S.L.



117 cm.



1 u.



3-14

Dimensiones de pieza mas grande/Maximum dimensions of parts/ Dimensions maximum de la pièce:

301x59x22 cm.



Peso pieza mas pesada/Maximum weight of parts/ Poids maximum de la pièce:

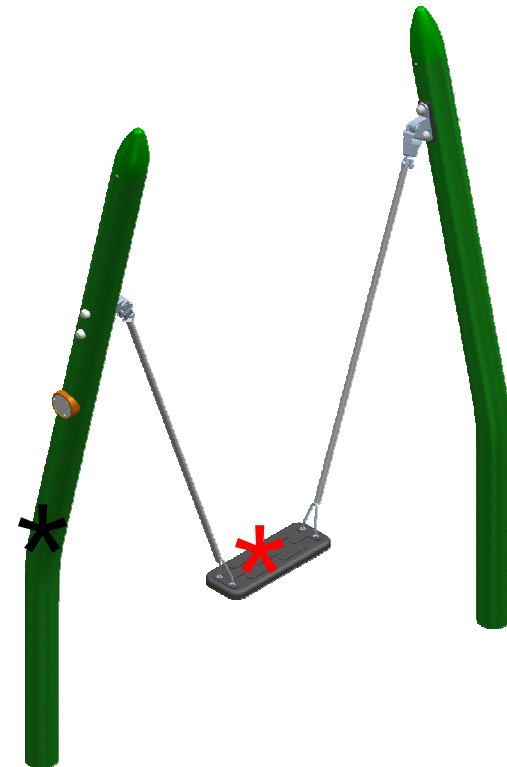
37,3 kg

Fabricante / Manufacture / Fabricant: Beckmann

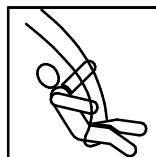
Modelo / Model / Modèle: Ref. 104100



Dimensiones de pieza / Dimensions of parts / Dimensions de la pièce: 48x17x3 cm.



FUNCIONES LÚDICAS
PLAYFUL ACTIVITIES
ACTIVITÉS LUDIQUES



COLUMPIO SIMPLE KINETIC

Kinetic Simple Swing

Balancoire Kinetic Un Siège

L36N

2/4

011-95-0013409-0

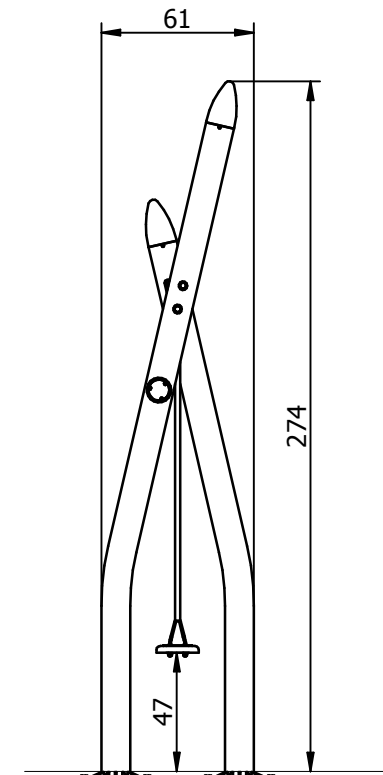
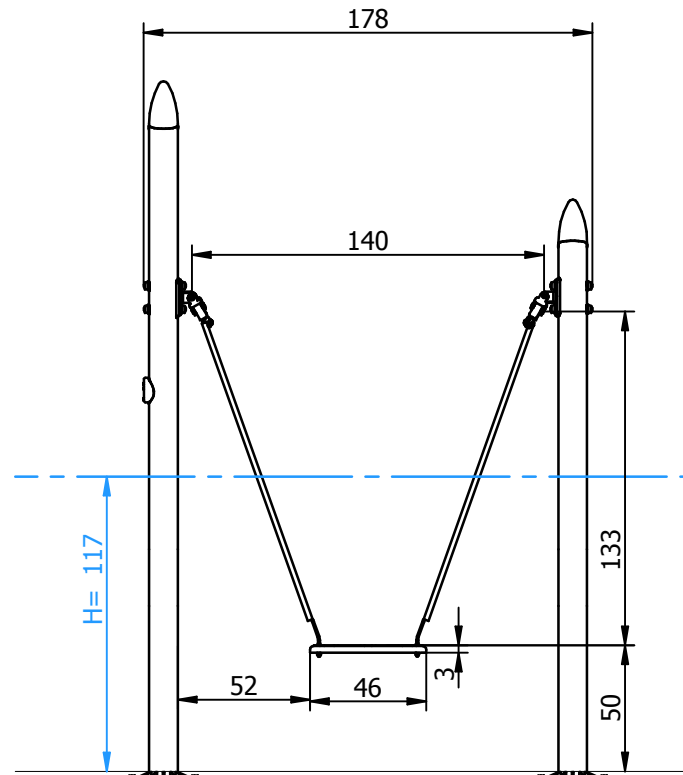
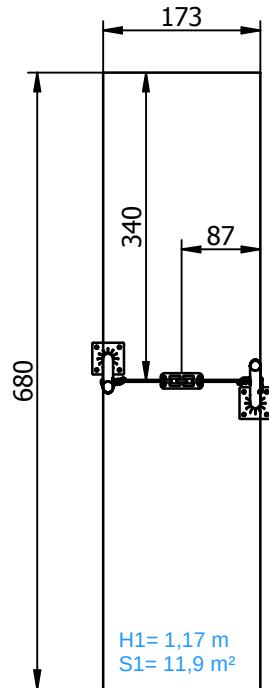
Zona de impacto/ Impact zone/ Zone d'impact:

Superficie de seguridad requerida y revestimientos del suelo según las normas EN1176-2:2008 y EN1176-1:2008

Safety surface required and floor covering according to the standard EN 1176-2:2008 and EN1176-1:2008

Zone de sécurité et revêtement du sol conformes à las normes EN 1176-2:2008 et EN1176-1:2008

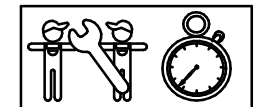
DIMENSIONES GENERALES/ GENERAL DIMENSIONS/ DIMENSIONS GÉNÉRALES
TOLERANCIAS/ TOLERANCES/ TOLERANCES: +-3%



INSTALACIÓN/ INSTALLATION/ INSTALLATION:

Tipos de cimentación/ Types of foundation/ Types de fondation: SDH

Disponibilidad de repuestos/Availability of replacement parts/Disponibilité de pièces de remplacement: 10 años/ 10 years/ 10 années



4 h.

COLUMPIO SIMPLE KINETIC

Kinetic Simple Swing

Balançoire Kinetic Un Siège

L36N

3/4

011-95-0013409-0

DESCRIPCIÓN MATERIALES:

Postes: Acero S-235 galvanizado y lacado.

Piezas de plástico: Polipropileno, polietileno, caucho y nylon

Piezas metálicas: Acero S-235 galvanizado y lacado, AISI-304 ó AISI-316.

Tornillería: Acero calidad 8.8 DIN267, AISI-304 ó AISI-316.

Pintura: 1 mano de lacado en polvo constituido por mezcla de resinas poliéster, endurecedores y pigmentos, exento de plomo y con alta resistencia a la meteorización.

MATERIAL DESCRIPTION:

Posts: Galvanized and lacquered steel S-235

Plastic Parts: Polypropylene, polyethene, rubber & nylon.

Metallic Parts: Galvanized and lacquered steel S-235, AISI-304 or AISI-316.

Fixings: Steel conforming to 8.8 DIN267, AISI-304 or AISI-316.

Paint: 1 coat of dust lacquer formed by the mixture of polyester resin, hardeners and colour pigments. Free of lead and high resistance to weather deterioration.

DESCRIPTION DES MATÉRIELS:

Poteaux: Galvanisé et laqué acier S-235

Pièces de plastiques: Polypropylène, polyéthylène, caoutchouc et nylon.

Pièces métalliques: Galvanisé et laqué acier S-235, AISI-304 ou AISI-316.

Visserie: Acier qualité 8.8 DIN267, AISI-304 ou AISI-316.

Peinture: 1 couche de laqué en poudre constituant par mélange de résines polyester, durcisseuses et pigments, libre de plomb et avec une haute résistance aux changements de l'environnement.

GALOPÍN PARQUES se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PARQUES reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PARQUES se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.

COLUMPIO SIMPLE KINETIC

Kinetic Simple Swing

Balancoire Kinetic Un Siège

L36N

4/4

011-95-0013409-0

PLAN DE MANTENIMIENTO:

Semanalmente comprobar de forma visual el estado general del juego, asegurando que no haya roturas o desperfectos peligrosos para los usuarios.

Mensualmente comprobar los bulones de las cadenas inox y su correcto funcionamiento. Que el movimiento sea uniforme.

Comprobar que las articulaciones tengan un movimiento uniforme. Engrasar si conviene.

Verificar las cadenas inox y su unión con los asientos. Asegurar que los asientos estén sin roturas.

Asegurar que la estabilidad estructural del juego sea la misma del primer día.

Verificar el estado de toda la tornillería y sus protecciones.

Verificar los tapones de los postes.

Anualmente verificar la ausencia de corrosión en las partes metálicas.

Comprobar todas las cimentaciones.

*"Los postes están tratados para ser especialmente resistentes a la corrosión. La estabilidad del conjunto depende de un poste único. Se debe prestar atención a cualquier síntoma que corrosión. Cualquier indicio de que la estabilidad del conjunto pueda estar en peligro requiere la retirada, inmediata, del aparato. La frecuencia de inspección puede variar según el entorno del equipo (p.e. humedad, entorno marino). Esta inspección se debería realizar con una periodicidad de 1 mes.

MAINTENANCE:

Every week carry out a visual check on the general state of the element to make sure there are no breakages or damages to endanger users.

Every month check the links in the stainless steel chains and make sure they work properly and move smoothly.

Check the stainless steel chains and their fixing to the seats. Make sure there is no damage to the seats.

Check that the joints move smoothly. Grease them if necessary.

Ensure that the element is as structurally stable as when it was new.

Check the state of all the screws, bolts and their protection.

Check the covers on the corner posts.

Every year check there is no corrosion on the metal legs.

Check all ground fixings.

*"The poles are treated to be particularly resistant to corrosion. The overall stability depends on a single pole. Attention should be paid to any symptoms that corrosion. Any hint that stability will be jeopardized set requires removal, immediately, of the device. The frequency of inspection may vary according to the machine's environment (eg humidity, marine environment). This inspection should be performed at intervals of 1 month.

PLAN DE MAINTENANCE:

Chaque semaine vérifier visuellement l'état général du jeu, en s'assurant qu'il n'y ait rien de cassé ou de détérioré pouvant présenter un danger pour les usagers.

Chaque mois vérifier les boulons des chaînes en inox et leur bon fonctionnement, le mouvement doit être uniforme.

Vérifier les chaînes en inox et leur union avec les sièges. S'assurer que les sièges ne soient pas cassés.

Vérifier que les articulations aient un mouvement uniforme. Graisser si nécessaire.

S'assurer que la stabilité structurelle du jeu soit identique à celle du premier jour.

Vérifier l'état de toute la visserie et de sa protection.

Vérifier les caches des poteaux.

Chaque année vérifier l'absence de corrosion sur les parties métalliques.

Vérifier toutes les fondations.

*"Les pôles sont traités pour être particulièrement résistants à la corrosion. La stabilité globale dépend d'un seul pôle. Une attention particulière devrait être accordée à tous les symptômes que corrosion. Toute allusion au fait que la stabilité sera compromise jeu nécessite le retrait, sans délai, de l'appareil. La fréquence des inspections peut varier selon l'environnement de la machine (par exemple, l'humidité, de l'environnement marin). Cette inspection doit être effectuée à des intervalles de 1 mois.

GALOPÍN PARQUES se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PARQUES reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PARQUES se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.